



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Givisiez II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C	PAGE Lionel	204484	01:24	15	26	1					05:56	44	2	06:44	B1	
2	A	JUILLERAT Mandy	206183	03:02	44	13	2					08:33	8	2	10:33	B1	
18	G	ESPERON Raphaël	210072	08:08	13	8	3					10:48	44	2	12:48	I	
1	G	ROHRER Julien	211159	12:22	17		4					25:31	26	2	27:31	E	
44		RIGOLET Laurent	2202	14:27	17	16	5					36:38	7	2	37:06	D	
8		TRAN Jimmy	205201	16:49	8		6					42:57	17	2	44:57	G1	
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571	17:31	7	26	7										
10		MAREIS Nicolas	5014	24:38	17	16	8										
15		BLANC Lionel	210211	28:43	17	9	9										
7		BORNE Samuel	207343	32:23	17	9	10										
4		QUIOT Julien	206270	34:15	10		11										
16		EMONET Daniel	203294	37:54	17		12										
9		ROLLE Sébastien	210186	46:32	44		13										
17		BOUQUET Anthony	213377	50:14	13	15	14										
				51:50	17	13	15										
				52:03	15	13	16										
				55:21	15	44	17										
				58:05	17		18										
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega													
CLUB 1		Givisiez II		1L													
CLUB 2		Rolling Aventicum II		1L													
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data	17.05.2017												
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA27							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		35											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		216917 SUGNAUX Quentin		Signature													
Official scorer Marqueur		217235 BUNTSCHU Marc		Signature													
Referee 1 Arbitre 1		208008 DEMIERRE Mickaël		Signature													
Referee 2 Arbitre 2		209139 STUDER Matthieu		Signature													
Tech. Director Directeur tech.				Signature													
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		215061					
				COACH		OBERSON Gilles						TOTAL		18			
												TIME OUT		X		TOTAL	
														12 min			

2		Rolling Aventicum II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
71	C	PERSEGHINI Robin	210123	06:44	21	9	1					09:35	71	2	11:35	B1	
21	A	GALLEY Vincent	210272	29:14	9	65	2					12:00	65	2	14:00	D	
1	G	KOULBANIS Thierry	213120	37:06	9	71	3					16:15	71	2	16:49	J1	
35	G	ROCH Valentin	206342	53:08	99		4					21:50	17	2	23:50	H	
99		ROBATEL Sylvain	213130									24:00	96	2	24:38	S1	
9		CORNAZ Léo	209123														
61		GATTOLIAT Nathan	209146														
23		HOCHSTRASSER Stéphane	204062														
44		VORLET Nicolas	210355														
81		KOLB Patrice	208219														
96		SCHWAB Nicolas	208283														
17		PERSEGHINI Axel	210132														
65		KALTENRIEDER Eric	205088														
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210122					
				COACH		BALLINARI Steve						TOTAL		4			
												TIME OUT		X		TOTAL	
														10 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	18	4	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez II		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					